

## 448096-2026 - Concurso

Suíça – Aparelhos de controlo e distribuição de electricidade – Gebäude-Transformatorstation 2026-2031

OJ S 123/2026 30/06/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: St. Gallisch Appenzellische Kraftwerke AG (SAK)

Correio eletrónico: [einkauf@sak.ch](mailto:einkauf@sak.ch)

Atividade da entidade adjudicante: Atividades relacionadas com a eletricidade

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Gebäude-Transformatorstation 2026-2031

Descrição: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Lieferung von Gebäude-Transformatorstationen für das Versorgungsgebiet der SAK für die Jahre 2026–2031. Die Lieferungen erfolgen nach Bedarf mittels Einzelabrufen gemäss den Ausschreibungsunterlagen und den vertraglich vereinbarten Spezifikationen.

Identificador do procedimento: 8b85ee92-4b6f-4b72-9f8f-99c9ed37be6c

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31200000 Aparelhos de controlo e distribuição de electricidade

##### 2.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: gemäss angegebener Lieferort im Versorgungsgebiet

##### 2.1.4. Informações gerais

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

##### 2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

### 5. Lote

---

#### 5.1. Lote: LOT-0000

Título: Gebäude-Transformatorstation 2026-2031

Descrição: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Lieferung von Gebäude-Transformatorstationen für das Versorgungsgebiet der SAK für die Jahre 2026–2031. Die Lieferungen erfolgen nach Bedarf mittels Einzelabrufen gemäss den Ausschreibungsunterlagen und den vertraglich vereinbarten Spezifikationen.

#### **5.1.1. Finalidade**

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31200000 Aparelhos de controlo e distribuição de electricidade

Classificação adicional (cpv): 31210000 Aparelhos eléctricos para ligação ou protecção de circuitos eléctricos, 31600000 Equipamento e aparelhos eléctricos, 31730000 Equipamento electrotécnico, 44114200 Produtos de betão

#### **5.1.2. Local de execução**

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: gemäss angegebener Lieferort im Versorgungsgebiet

#### **5.1.3. Duração estimada**

Outra duração: Desconhecido

#### **5.1.4. Renovação**

Renovações máximas: 0

#### **5.1.6. Informações gerais**

##### **Participação reservada:**

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

#### **5.1.9. Critérios de seleção**

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

#### **5.1.10. Critérios de adjudicação**

##### **Critério:**

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documentos do concurso**

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Canal de comunicação ad hoc:**

Nome: Simap.ch

#### **5.1.12. Condições do concurso**

##### **Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 24/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa

Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 150 Dias

**Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:

Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Técnicas**

**Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

**Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

**5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso**

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) beim Verwaltungsgericht des Kantons St.

Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1

i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist

beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143

Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie

eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: St.

Gallisch Appenzellische Kraftwerke AG (SAK)

## 8. Organizações

---

**8.1. ORG-0001**

Nome oficial: St. Gallisch Appenzellische Kraftwerke AG (SAK)

Número de registo: 1bc9f974-c9c7-458d-8191-544addb4adf0

Endereço postal: Vadianstrasse 50

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9001

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: [einkauf@sak.ch](mailto:einkauf@sak.ch)

Telefone: +41712295151

Endereço Internet: <https://www.sak.ch>

**Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

**8.1. ORG-0002**

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

**Funções desta organização:**

Instância de recurso

**8.1. ORG-0003**

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001

Endereço postal: Holzikofenweg 36

Cidade: Bern

Código postal: 3003

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefone: +41584646388

Endereço Internet: <https://www.simap.ch>

**Funções desta organização:**

TED eSender

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: e358f427-1a88-4c9a-92d7-8c4d1a18f099 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 29/06/2026 02:25:56 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 448096-2026

N.º de edição do JO S: 123/2026

Data de publicação: 30/06/2026